

# पनर्वास के बारे में आपको क्या जानना चाहिए

अंतर्राष्ट्रीय सुरक्षा के लिए लाभार्थी



**नोट।** इस ब्रोशर में वह जानकारी है जो आपके लिए महत्वपूर्ण है।  
अगर कुछ ऐसा है जो आपको समझ में नहीं आता है, तो आप किसी अधिकारी से  
समझाने के लिए कह सकते हैं।

## ➤ सामग्री

पुनर्वास क्या है?	3
अगर आप चुने जाते हैं, तो आपका किस देश में पुनर्वास किया जाएगा?	4
अगर आपको पुनर्वास के लिए चुना जाता है तो आपसे क्या अपेक्षा की जाती है?	4
यदि आपके साथ परिवार के सदस्य हैं तो क्या होगा?	5
क्या पुनर्वास से पहले एक साक्षात्कार किया जाएगा?	5
पुनर्वास के बाद क्या होगा?	6

## ► पुनर्वास क्या है?

अगर कोई देश एक साथ अंतर्राष्ट्रीय सुरक्षा के लिए कई आवेदन प्राप्त करता है और वह उससे निपट नहीं सकता, तो अन्य देश अलग-अलग तरीकों से उनका समर्थन कर सकते हैं। एक तरीका जिसके द्वारा देश एक-दूसरे को सहायता प्रदान कर सकते हैं, वह है उन लोगों को दूसरे देश में ट्रांसफर करना स्वीकार करना जिन्हें अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण प्रदान किया गया है (जिन्हें अंतर्राष्ट्रीय सुरक्षा के लाभार्थी भी कहा जाता है)। इसे पुनर्वास कहा जाता है।



केवल पिछले तीन वर्षों के भीतर अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण प्राप्त व्यक्ति ही पुनर्वास के लिए पात्र होंगे।

अगर ऐसी स्थिति उत्पन्न होती है तो आपको किसी अन्य देश में ट्रांसफर किया जा सकता है।

वर्तमान में केवल 26 EU+ देश अन्य देशों में पुनर्वास में भाग ले सकते हैं।

**❗ महत्वपूर्ण! अब आप लातविया में हैं जो एक EU+ देश है।**



26 EU+ देश जो वर्तमान में पुनर्वास में भाग ले सकते हैं, वे हैं: बेल्जियम, बुल्गारिया, चेकिया, जर्मनी, एस्टोनिया, आयरलैंड, ग्रीस, स्पेन, फ्रांस, क्रोएशिया, इटली, साइप्रस, लातविया, लिथुआनिया, लक्समबर्ग, हंगरी, माल्टा, नीदरलैंड, ऑस्ट्रिया, पोलैंड, पुर्तगाल, रोमानिया, स्लोवेनिया, स्लोवाकिया, फिनलैंड और स्वीडन।



5 "संबद्ध" देश और अन्य काउंटी जो वर्तमान में पुनर्वास में भाग नहीं ले रहे हैं, वे हैं: डेनमार्क, आइसलैंड, लिकटेंस्टीन, नॉर्वे और स्विट्जरलैंड।

## ➤ अगर आप चुने जाते हैं, तो आपका किस देश में पुनर्वास कर दिया जाएगा?

प्राधिकरण तय करेंगे कि किसका पुनर्वास किया जा सकता है।

अगर आपको पुनर्वास के लिए चुना जाता है, तो आपको दूसरे देश में तभी ट्रांसफर किया जाएगा जब आप ऐसा करने के लिए अपनी सहमति देंगे।

❗ **महत्वपूर्ण!** आप यह नहीं चुन सकते कि आपक किस देश में पुनर्वास किया जाए।

## ➤ अगर आपको पुनर्वास के लिए चुना जाता है तो आपसे क्या अपेक्षा की जाती है?



अगर आपको पुनर्वास के लिए चुना जाता है और आप उस देश में पुनर्वास किए जाने के लिए अपनी सहमति प्रदान करते हैं, तो आपको यह करना होगा:

- अधिकारियों के साथ सहयोग करें और उनके निर्देशों का पालन करें
- अपनी यात्रा की तारीख तक इस देश में रहें और अधिकारियों को आप तक पहुंचने में सक्षम होना चाहिए

## ➤ यदि आपके साथ परिवार के सदस्य हैं तो क्या होगा?

अगर अभी आपके साथ आपके निकट परिवार के सदस्य हैं जो अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण के लाभार्थी हैं और आपको पुनर्वास के लिए चुना गया है, तो आपके परिवार का भी आपके साथ पुनर्वास कर दिया जाएगा, बशर्ते कि वे भी अपनी सहमति प्रदान करें।

परिवार के करीबी सदस्यों में इनको माना जाता है:



- आपका पति या पत्नी
- आपका अविवाहित साथी जिसके साथ आप एक स्थिर संबंध साझा करते हैं



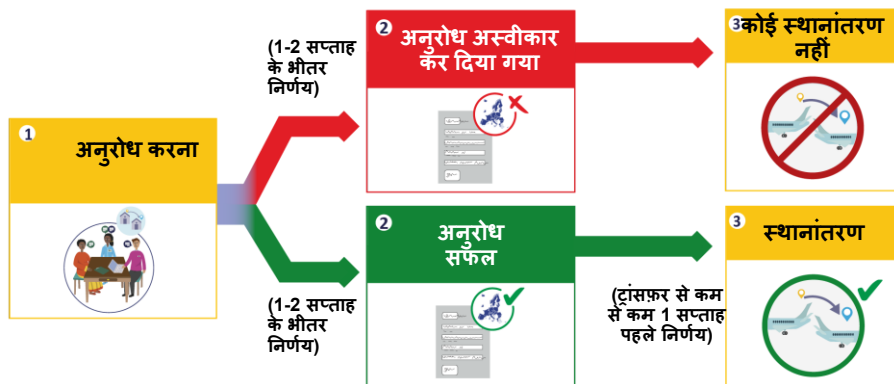
- आपका बच्चा (18 वर्ष से कम आयु और अविवाहित)।

## ➤ क्या पुनर्वास से पहले कोई साक्षात्कार किया जाएगा?



अगर आपसे ज़्यादा जानकारी चाहिए होगी, तो साक्षात्कार की व्यवस्था की जाएगी। इसमें सुरक्षा मामलों पर ध्यान केंद्रित किया जाएगा। अगर आपको इस तरह के साक्षात्कार में जाना होगा, तो अधिकारी आपको पहले से विवरण देंगे।

## ➤ स्थानांतरण की प्रक्रिया में कितना समय लगेगा?



अगर आपका किसी दूसरे देश में पुनर्वास करने के लिए अनुरोध भेजा जाता है तो उस देश को एक से दो सप्ताह में इस अनुरोध पर निर्णय लेना चाहिए।

अगर अनुरोध स्वीकार कर लिया जाता है तो उस देश में आपका ट्रांसफर चार सप्ताह के भीतर कर दिया जाएगा।

आपको ट्रांसफर के बारे में कम से कम 1 सप्ताह पहले सूचित किया जाएगा।

अगर देश आपके अनुरोध को स्वीकार नहीं करता है तो आप इसी देश में रहेंगे।

## ➤ पुनर्वास के बाद क्या होगा?

अगर आपका किसी अन्य देश में पुनर्वास कर दिया जाता है, तो अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण के लाभार्थी के रूप में आपके अधिकार अपने-आप उस देश में ट्रांसफर हो जाएंगे।



यह ब्रोशर केवल सूचना के उद्देश्य के लिए है। यह अपने आप में अधिकार या दायित्व नहीं बनाता है। यूरोपीय संघ की शरण एजेंसी (EUAA) ने इस सामग्री का मुख्य भाग उपलब्ध कराया है, तथा इस ब्रोशर का पुनरुत्पादन और इसमें परिवर्तन केवल EU के सदस्य देशों के लिए EUAA द्वारा अधिकृत है। EUAA इस ब्रोशर में शामिल जानकारी की सटीकता, सामग्री, पूर्णता, वैधता या विश्वसनीयता के लिए EU सदस्य देशों या किसी अन्य जिम्मेदार तीसरे पक्ष द्वारा कोई जिम्मेदारी या दायित्व स्वीकार नहीं करता है। न तो EUAA और न ही EUAA की ओर से कार्य करने वाला कोई भी व्यक्ति इस ब्रोशर में दी गई जानकारी के उपयोग के लिए जिम्मेदार है।

© यूरोपीय संघ शरण एजेंसी, 2025